



Βρυξέλλες, 27 Μαρτίου 2020
(OR. en)

7022/20

**Διοργανικός φάκελος:
2019/0206 (NLE)**

TRANS 136
MAR 41
EU-GNSS 6
AVIATION 44
ESPACE 14
RELEX 238
NIS 3

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων

αριθ. προηγ. εγγρ.: 6059/20
13318/19
13343/19
13800/19

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, πρωτοκόλλου της συμφωνίας συνεργασίας για ένα παγκόσμιο δορυφορικό σύστημα πλοήγησης (GNSS) για μη στρατιωτικούς σκοπούς μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, της Δημοκρατίας της Κροατίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ιρλανδικό κείμενο)
- Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας για την έκδοση

1. Στις 18 Νοεμβρίου 2019, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, πρωτοκόλλου της συμφωνίας συνεργασίας για ένα παγκόσμιο δορυφορικό σύστημα πλοήγησης (GNSS) για μη στρατιωτικούς σκοπούς μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Ουκρανίας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, της Δημοκρατίας της Κροατίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (βλ. έγγρ. 13318/19 και 13343/19).
2. Το ιρλανδικό κείμενο της ανωτέρω απόφασης, το οποίο δεν είχε εκπονηθεί πριν την έκδοσή της, είναι πλέον διαθέσιμο.

3. Κατά τη συνεδρίαση της 11ης Μαρτίου 2020, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων συμφώνησε να εισηγηθεί στο Συμβούλιο, να εγκρίνει, ως σημείο «Α» προσεχούς του συνόδου το ιρλανδικό κείμενο της απόφασης, ως έχει μετά την οριστική της διατύπωση από τους γλωσσομαθείς νομικούς στο έγγραφο 13318/19.
4. Ως εκ τούτου, δεδομένης της τρέχουσας έκτακτης κατάστασης, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων καλείται:
- να επιβεβαιώσει τη συμφωνία για το ιρλανδικό κείμενο της απόφασης του Συμβουλίου ως έχει στο έγγραφο 13318/19, και
 - να αποφασίσει, σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου και το άρθρο 1 της απόφασης 2020/430 του Συμβουλίου, τη χρήση της γραπτής διαδικασίας από το Συμβούλιο για την έκδοση.
-